



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

DATGANIAD YSGRIFENEDIG GAN LYWODRAETH CYMRU

TEITL Effaith Diwygiadau Lles Llywodraeth y DU: Diwygiadau i Fudd-daliadau Llywodraeth Cymru sy'n cael eu Pasbortio a Deddfwriaeth Arall

DYDDIAD 8 Hydref 2012

GAN Leighton Andrews, Y Gweinidog Addysg a Sgiliau

Mae Deddf Diwygio Lles Llywodraeth y DU 2012 yn cyflwyno dau fudd-dal newydd: Credyd Cynhwysol, fydd yn y pen draw yn disodli nifer o fudd-daliadau yn seiliedig ar incwm ar gyfer pobl mewn gwaith a'r di-waith; a'r Taliad Annibyniaeth Bersonol, fydd yn disodli y Lwfans Byw i'r Anabl. Bydd cyflwyno'r budd-daliadau newydd hyn yn arwain at oblygiadau sylweddol i fudd-daliadau a gwasanaethau Llywodraeth Cymru sydd wedi'u pasbortio, sydd ar hyn o bryd yn defnyddio neu'n seilio eu meini prawf cymhwysedd ar fudd-daliadau yr Adran Gwaith a Phensiynau sy'n cael eu disodli. Bydd yn cael effaith hefyd ar deddfwriaeth arall Llywodraeth Cymru sy'n cyfeirio at y budd-daliadau hynny. Bydd y newidiadau yn cael effaith hefyd ar y cynlluniau newydd y mae'n ofynnol i Lywodraeth Cymru eu datblygu o ganlyniad i'r diwygiadau lles.

Mae'r rhestr yn Atodiad 1 yn nodi budd-daliadau Llywodraeth Cymru sy'n cael eu pasbortio, a deddfwriaeth gyfredol arall Llywodraeth Cymru, sy'n cyfeirio at fudd-daliadau presennol yr Adran Gwaith a Phensiynau sy'n seiliedig ar incwm fydd angen eu diwygio.

Mae Llywodraeth Cymru yn ceisio delio â'r her o ddiwygio ei deddfwriaeth ei hun i ymateb i'r diwygiadau lles radical hyn. I grynhoi, o ganlyniad i newidiadau Llywodraeth y DU, mae angen inni ddatblygu atebion niwtral o ran cost i'r meini prawf cymhwysedd newydd ar gyfer budd-daliadau sy'n cael eu pasbortio. Mae'r manylion ynghylch sut y bydd Credyd Cynhwysol yn cael ei weithredu yn parhau i gael eu datblygu ac nid ydym eto wedi derbyn data digon manwl ar lefel Cymru i'n galluogi i asesu effaith y meini prawf cymhwysedd newydd.

Ar hyn o bryd, nid oes cadarnhad gan yr Adran Gwaith a Phensiynau o raddfa a chwmpas y Cynllun Braenaru ar gyfer Credyd Cynhwysol, mae'r cytundebau manwl eto i'w paratoi ar allu'r Adran Gwaith a Phensiynau i gynnal y gwaith gwirio cymhwysedd ar gyfer pasbortio, ac mae angen gwybodaeth gynhwysfawr ar gyfer y

trefniadau terfynol o ran hysbysu y dyfarniadau Credyd Cynhwysol. Rydym yn deall nad yw'r wybodaeth ar gael eto neu yn cael ei hadolygu.

Mae'r angen am ragor o wybodaeth fanwl gan yr Adran Gwaith a Phensiynau, yr angen i gadarnhau rheoliadau Credyd Cynhwysol, sydd eto i'w gosod gerbron y Senedd, a'r amserlen heriol, yn gwneud hon yn dasg sy'n fwyfwy anodd. Er gwaetha hyn, byddwn yn parhau â'n hymdrechion i geisio sicrhau bod y diwygiadau yn dod i rym erbyn 1 Ebrill 2013.

Wrth i Lywodraeth Cymru ddatblygu ei dulliau o weithredu, byddwn yn parhau i gydweithio'n glos â'n partneriaid ac yn cymryd camau pryd bynnag y bo'n bosib, i liniaru effeithiau negyddol diwygiadau Lles Llywodraeth y DU yng Nghymru.

Atodiad i'r Datganiad Ysgrifenedig Deddfwriaeth Diwygio Lles

Maes Pwnc y Ddeddfwriaeth	Manylion Is-ddeddfwriaeth
Cinio Ysgol am Ddim	<ul style="list-style-type: none"> • Gorchymyn Addysg (Ciniawau Ysgol Rhad ac am Ddim) (Credydau Treth Rhagnodedig) (Cymru) (Diwygio) 2011[OS 2011/710]; • Gorchymyn Addysg (Ciniawau Ysgol Rhad ac am Ddim) (Credydau Treth Gweithio) (Cymru) 2009 [OS 2009/1673]; • Gorchymyn Addysg (Ciniawau Ysgol Rhad ac am Ddim) (Credydau Pensiwn y Wlad) (Cymru) 2005 [OS 2005/3110]; • Gorchymyn Addysg (Ciniawau Ysgol Rhad ac am Ddim) (Credydau Treth Rhagnodedig) (Cymru) 2003 [OS 2003/879].
Cynllun Incwm Isel	<ul style="list-style-type: none"> • Rheoliadau Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl GIG 2007 [OS 2007/ 1104].
Peidio â chodi tâl am deithiau preswyl gan ysgolion	<ul style="list-style-type: none"> • Rheoliadau Addysg (Peidio â Chodi Tâl sy'n Ymwneud â Theithiau Preswyl) (Cymru) 2003 [OS 2003/ 860] a'r Rheoliadau Addysg (Peidio â Chodi Tâl sy'n Ymwneud â Theithiau Preswyl) (Cymru) (Diwygio) 2011[OS 2011/ 706].
Taliadau Deintyddol Cleifion y GIG	<ul style="list-style-type: none"> • Rheoliadau Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl
Gofal y Llygad	<ul style="list-style-type: none"> • Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) 1997/818 • Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol

Maes Pwnc y Ddeddfwriaeth	Manylion Is-ddeddfwriaeth
	(Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) 1986/975
Cynllun Nest	<ul style="list-style-type: none"> Rheoliadau Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2011 [OS 2011/ 656]
Grantiau Cyfleusterau Anabledd o dan Reoliadau Grantiau Adnewyddu Tai	<ul style="list-style-type: none"> Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996/ 2890
Deddfwriaeth Tai Cymdeithasol	<ul style="list-style-type: none"> Rheoliadau Gorchmynion Ad-dalu Rhent (Darpariaethau Atodol) (Cymru) 2008/254; Rheoliadau Tai Amfeddiannaeth (Blociau Fflatiau Penodol) (Addasiadau i Ddeddf Tai 2004 a Darpariaethau Trosiannol ar gyfer HMOs adran 257) (Cymru) 2007/3231; Rheoliadau Gweithdrefnau a Ffioedd Tribiwnlys Eiddo Preswyl (Cymru) 2012/531; Rheoliadau Digartrefedd (Cymru) 2006/2646; Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio Lesddaliadau (Ffioedd) (Cymru) 2004/683; Rheoliadau Tai (Hawl i Brynu) (Ffurflenni Rhagnodedig) 1986/2194; Gorchymyn Tai (Estyn yr Hawl i Brynu) 1993 [1993/ 2240];
Gorfodi'r Dreth Gyngor	<ul style="list-style-type: none"> Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003/522
Grant Cwmnïau Gwasanaethau Bysiau	<ul style="list-style-type: none"> Rheoliadau Grant Gweithredwyr Gwasanaethau Bysiau (Cymru) 2002/2022
Deddfwriaeth Gofal Cymdeithasol	<ul style="list-style-type: none"> Rheoliadau Gwarcheidiaeth Arbennig (Cymru) 2005/ 1513; Rheoliadau Gwasanaethau Cymorth Mabwysiadu (Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2005 /1512;

Maes Pwnc y Ddeddfwriaeth	Manylion Is-ddeddfwriaeth
	<ul style="list-style-type: none"> • Rheoliadau Deddf Gofal Plant 2006 (Asesiad Awdurdod Lleol) (Cymru) 2008 / 169; • Rheoliadau Ffioedd Gofal Cymdeithasol (Taliadau Uniongyrchol) (Asesu Modd a Phenderfynu ar Ad-daliad neu Gyfraniad) (Cymru) 2011 /963; • Rheoliadau Ffioedd Gofal Cymdeithasol (Asesu Modd a Phenderfynu ar Ad-daliad neu Gyfraniad) (Cymru) 2011/962; • Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) 1992/ 2977;
Bathodyn Glas	<ul style="list-style-type: none"> • Rheoliadau Personau Anabl (Bathodynnau ar gyfer Cerbydau Modur) (Cymru) 2000 /1786;
Cymorth Statudol i Fyfirwyr – Addysg Uwch	<ul style="list-style-type: none"> • Rheoliadau Grantiau a Benthyciadau Dysgu y Cynulliad (Addysg Uwch) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) [OS rhif 886 (W.130)] • Rheoliadau Grantiau Dysgu'r Cynulliad (Sefydliadau Ewropeaidd) (Cymru) 2011 [OS rhif 736] • Rheoliadau Grantiau Dysgu'r Cynulliad (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) (Diwygio) 2009 [SO rhif 3359] • Rheoliadau Addysg (Benthyciadau i Fyfirwyr) (Ad-dalu) (Diwygio) 2009 • Lwfans Cynhaliaeth Addysg a Grant Dysgu'r Cynulliad – Cynlluniau AB 2012